II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/11,

ze dne 7. ledna 2021,

kterým se mění prováděcí nařízení (EU) č. 498/2012 o přidělování celních kvót na vývoz dřeva z Ruské federace do Evropské unie

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/105/EU ze dne 14. prosince 2011 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Ruskou federací o správě celních kvót na vývoz dřeva z Ruské federace do Evropské unie a protokolu mezi Evropskou unií a vládou Ruské federace o technických modalitách podle uvedené dohody ([1]), a zejména na článek 4 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 22. srpna 2012 přistoupila Ruská federace ke Světové obchodní organizaci. Závazky Ruské federace zahrnují i celní kvóty na vývoz určitých druhů dřeva jehličnanů, jejichž část byla přidělena na vývoz do Unie. Modality správy těchto celních kvót jsou stanoveny v Dohodě ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Ruskou federací o správě celních kvót na vývoz dřeva z Ruské federace do Evropské unie ([2]) (dále jen „dohoda“) a v protokolu mezi Evropskou unií a vládou Ruské federace o technických modalitách podle uvedené dohody ([3]) (dále jen „protokol“). Dohoda a protokol byly podepsány dne 16. prosince 2011. Začaly být prozatímně prováděny ode dne přistoupení Ruské federace ke Světové obchodní organizaci.

(2) V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2012/105/EU stanovilo prováděcí nařízení Komise (EU) č. 498/2012 ([4]) pravidla pro přidělování celních kvót na vývoz dřeva z Ruské federace do Evropské unie. Uvedené nařízení se přestane používat dnem, kdy bude dokončen postup pro uzavření protokolu.

(3) V rámci prozatímního provádění dohody a protokolu do doby, než budou ukončeny postupy pro jejich uzavření, vyplynula ze zkušeností s používáním prováděcího nařízení (EU) č. 498/2012 potřeba změnit některá ustanovení uvedeného nařízení.

([1]) Úř. věst. L 57, 29.2.2012, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 57, 29.2.2012, s. 3.
([3]) Úř. věst. L 57, 29.2.2012, s. 5.
([4]) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 498/2012 ze dne 12. června 2012 o přidělování celních kvót na vývoz dřeva z Ruské federace do Evropské unie (Úř. věst. L 152, 13.6.2012, s. 28).

(4) Měl by být změněn čl. 7 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 498/2012, aby se zajistilo, že v první části každého kvótového období nejsou nejvyšší dovozní práva tradičních dovozců, co se týče každé skupiny výrobků, nižší než práva přidělená novým dovozcům.

(5) Podle článku 3 protokolu vychází klasifikace zahrnutých výrobků z celní a statistické nomenklatury používané v Rusku. Přílohy I a III prováděcího nařízení (EU) č. 498/2012 uvádějí příslušné celní kódy zahrnutých výrobků. Vzhledem k tomu, že nomenklatura byla od začátku prozatímního provádění protokolu změněna, je nutné tyto změny zohlednit v přílohách, aby odpovídaly celní a statistické nomenklatuře, která se v Ruské federaci uplatňuje v současné době. Přílohy I a III by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru pro dřevo zřízeného rozhodnutím 2012/105/EU,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Prováděcí nařízení (EU) č. 498/2012 se mění takto:

1) V článku 2 se druhý odstavec nahrazuje tímto:

„Kromě toho se použije následující definice: „skupinou výrobků“ se rozumí každá z obou kategorií zahrnutých výrobků podle klasifikace těchto výrobků dle celní a statistické nomenklatury používané v Ruské federaci, konkrétně smrk a borovice. Příslušné celní kódy používané v Ruské federaci a odpovídající kódy kombinované nomenklatury (*) (dále jen „KN“) a kódy TARIC jsou uvedeny v příloze I.

(*) V současnosti spadající do oblasti působnosti nařízení Komise (EU) 2019/1776 (Úř. věst. L 280, 31.10.2019, s. 1).“

2) V článku 7 se první odstavec nahrazuje tímto:

„1. Komise každoročně vypočte limity platné pro každého tradičního dovozce během následujícího kvótového období v souladu s metodou stanovenou v čl. 6 odst. 2. Pokud je limit tradičního dovozce vypočtený pro danou skupinu výrobků nižší než nejvýše 1,5 % celní kvóty udělené novým dovozcům v souladu s čl. 4 odst. 3, stanoví se limit daného tradičního dovozce na úrovni 1,5 % celní kvóty příslušné skupiny výrobků.“;

3) Příloha I se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto nařízení.

4) Příloha III se nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. ledna 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA I

Příslušné celní kódy používané v Ruské federaci a odpovídající kódy KN a TARIC podle článku 2

	Kód KN	Kód TARIC	Ruský celní kód	Úplný popis
1.	ex 4403 23 10	10	4403 23 110 0	Smrkové dřevo druhu *Picea abies* Karst. nebo dřevo jedle bělokoré (*Abies alba* Mill.) o průměru nejméně 15 cm a nejvýše 24 cm a o délce nejméně 1,0 m
	ex 4403 23 90	10	4403 23 190 0	
2.	ex 4403 23 10	10	4403 23 110 0	Smrkové dřevo druhu *Picea abies* Karst. nebo dřevo jedle bělokoré (*Abies alba* Mill.) o průměru přesahujícím 24 cm a o délce nejméně 1,0 m
	ex 4403 23 90	10	4403 23 190 0	
3.	ex 4403 24 00	10	4403 24 100 0	Smrkové dřevo druhu *Picea abies* Karst. nebo dřevo jedle bělokoré (*Abies alba* Mill.) surové, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované, o průměru menším než 15 cm
4.	ex 4403 24 00	10	4403 24 100 0	Ostatní smrkové dřevo druhu *Picea abies* Karst. nebo dřevo jedle bělokoré (*Abies alba* Mill.)
5.	ex 4403 21 10	10	4403 21 110 0	Borové dřevo druhu *Pinus sylvestris* L. o průměru nejméně 15 cm a nejvýše 24 cm a o délce nejméně 1,0 m
	ex 4403 21 90	10	4403 21 190 0	
6.	ex 4403 21 10	10	4403 21 110 0	Borové dřevo druhu *Pinus sylvestris* L. o průměru přesahujícím 24 cm a o délce nejméně 1,0 m
	ex 4403 21 90	10	4403 21 190 0	
7.	ex 4403 22 00	10	4403 22 100 0	Borové dřevo druhu *Pinus sylvestris* L. (surové, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované), o průměru menším než 15 cm
8.	ex 4403 22 00	10	4403 22 100 0	Ostatní borové dřevo druhu *Pinus sylvestris* L.“

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA III

Opravné koeficienty podle čl. 11 odst. 2

Ruský celní kód	**Opravný koeficient**
4403 23 11 00 4403 23 19 00 4403 24 10 00	0,88
4403 21 11 00 4403 21 19 00 4403 22 10 00	0,87“